

Dansk udgave

## Retsforskrifter

48. årgang

5. januar 2005

Indhold	I Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk	
	Kommissionens forordning (EF) nr. 5/2005 af 4. januar 2005 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager .....	1
	★ <b>Kommissionens forordning (EF) nr. 6/2005 af 4. januar 2005 om berigtigelse af forordning (EF) nr. 46/2003 og (EF) nr. 47/2003 for så vidt angår blandinger af friske frugter og grøntsager af forskellige arter i samme salgspakning .....</b>	3
	<hr/>	
	II Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk	
	<b>Rådet</b>	
	2005/4/EF:	
	★ <b>Rådets afgørelse af 22. december 2004 om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Palæstinensiske Befrielsesorganisation (PLO) til fordel for Vestbredden og Gaza-stribens Palæstinensiske Myndighed om gensidige liberaliseringsforanstaltninger og erstatning af protokol nr. 1 og 2 til interimssassocieringsaftalen mellem EF og Den Palæstinensiske Myndighed .....</b>	4
	Aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Palæstinensiske Befrielsesorganisation (PLO) til fordel for Vestbredden og Gaza-stribens Palæstinensiske Myndighed om gensidige liberaliseringsforanstaltninger og erstatning af protokol nr. 1 og 2 til interimssassocieringsaftalen mellem EF og Den Palæstinensiske Myndighed .....	6
	<b>Kommissionen</b>	
	2005/5/EF:	
	★ <b>Kommissionens beslutning af 27. december 2004 om ordningen for sammenlignende EF-prøver på og -analyser af frø og formeringsmateriale af visse landbrugs- og grøntsagsplantearter og vin efter Rådets direktiv 66/401/EØF, 66/402/EØF, 68/193/EØF, 92/33/EØF, 2002/54/EF, 2002/55/EF, 2002/56/EF og 2002/57/EF for 2005 til 2009 (meddelt under nummer K(2004) 5264) <sup>(1)</sup> .....</b>	12

(<sup>1</sup>) EØS-relevant tekst.

(Fortsættes på omslagets anden side)

2005/6/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 27. december 2004 om ordningen for sammenlignende EF-prøver på og -analyser af formerings- og plantemateriale af *Fragaria x ananassa* Duch. efter Rådets direktiv 92/34/EØF for 2005 (meddelt under nummer K(2004) 5290) .....** 17

2005/7/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 27. december 2004 om godkendelse af en metode til klassificering af svinekroppe på Cypern (meddelt under nummer K(2004) 5296) .....** 19



## I

(Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 5/2005****af 4. januar 2005****om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —  
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager<sup>(1)</sup>, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 5. januar 2005.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. januar 2005.

*På Kommissionens vegne*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*Generaldirektør for landbrug  
og udvikling af landdistrikterne*

<sup>(1)</sup> EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1947/2002 (EFT L 299 af 1.11.2002, s. 17).

## BILAG

til Kommissionens forordning af 4. januar 2005 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode <sup>(1)</sup>	Fast importværdi
0702 00 00	052	103,3
	204	52,9
	999	78,1
0707 00 05	052	108,6
	999	108,6
0709 90 70	052	108,4
	204	61,3
	999	84,9
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	52,3
	204	55,5
	220	40,9
	448	34,4
	999	45,8
0805 20 10	204	49,5
	999	49,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	62,4
	204	47,5
	400	78,0
	464	140,9
	624	77,5
	999	81,3
0805 50 10	052	49,4
	528	45,1
	999	47,3
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	400	68,3
	720	68,5
	999	68,4
0808 20 50	400	93,7
	999	93,7

<sup>(1)</sup> Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2081/2003 (EUT L 313 af 28.11.2003, s. 11).  
Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 6/2005****af 4. januar 2005****om berigtigelse af forordning (EF) nr. 46/2003 og (EF) nr. 47/2003 for så vidt angår blandinger af friske frugter og grøntsager af forskellige arter i samme salgspakning**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 af 28. oktober 1996 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager<sup>(1)</sup>, særlig artikel 2, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens forordning (EF) nr. 48/2003 af 10. januar 2003 om bestemmelser for blandinger af friske frugter og grøntsager af forskellige arter i samme salgspakning<sup>(2)</sup> finder anvendelse på salgspakninger med en nettovægt på 3 kg eller derunder.

(2) Der har indsneget sig en fejl i Kommissionens forordning (EF) nr. 46/2003 af 10. januar 2003 om ændring af handelsnormerne for friske frugter og grøntsager for så vidt angår blandinger af friske frugter og grøntsager af forskellige arter i samme salgspakning<sup>(3)</sup> og i Kommissionens forordning (EF) nr. 47/2003 af 10. januar 2003 om ændring af bilag I til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96, der fastsætter, at de produkter, der er omfattet af handelsnormerne for friske frugter og grøntsager, kan præsenteres i form af blandinger i pakninger af en nettovægt på under 3 kg.

(3) Det er derfor nødvendigt at berigtige forordning (EF) nr. 46/2003 og (EF) nr. 47/2003, for at de af denne ordning omfattede salgspakninger også kan have en nettovægt på 3 kg.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Friske Frugter og Grøntsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I artikel 1 i forordning (EF) nr. 46/2003 ændres udtrykket »af en nettovægt på under 3 kg« til udtrykket »af en nettovægt på 3 kg eller derunder«.

*Artikel 2*

I artikel 1 i forordning (EF) nr. 47/2003 ændres udtrykket »af en nettovægt på under 3 kg« til udtrykket »af en nettovægt på 3 kg eller derunder«.

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. januar 2005.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

<sup>(1)</sup> EFT L 297 af 21.11.1996, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 47/2003 (EFT L 7 af 11.1.2003, s. 64).

<sup>(2)</sup> EFT L 7 af 11.1.2003, s. 65.

<sup>(3)</sup> EFT L 7 af 11.1.2003, s. 61.

## II

(Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

## RÅDET

## RÅDETS AFGØRELSE

af 22. december 2004

**om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Palæstinensiske Befrielsesorganisation (PLO) til fordel for Vestbredden og Gaza-stribens Palæstinensiske Myndighed om gensidige liberaliseringsforanstaltninger og erstatning af protokol nr. 1 og 2 til interimssassocieringsaftalen mellem EF og Den Palæstinensiske Myndighed**

(2005/4/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133, sammenholdt med artikel 300, stk. 2, første afsnit, første punktum,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 12 i Euro-Middelhavs-interimssassocieringsaftalen om handel og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Den Palæstinensiske Befrielsesorganisation (PLO) til fordel for Vestbredden og Gaza-stribens Palæstinensiske Myndighed (i det følgende benævnt »Den Palæstinensiske Myndighed«) på den anden side<sup>(1)</sup> (i det følgende benævnt »interimssassocieringsaftalen«), hvorved der oprettes en associering, som trådte i kraft den 1. juli 1997, skal Fællesskabet og Den Palæstinensiske Myndighed gradvist indføre større liberalisering af bl.a. den indbyrdes samhandel med landbrugsprodukter af betydning for begge parter. Det fastsættes endvidere i artikel 14, at Fællesskabet og Den Palæstinensiske Myndighed fra den 1. januar 1999 skal undersøge situationen med henblik på at fastlægge de foranstaltninger, de skal anvende fra den 1. januar 2000 i overensstemmelse med målsætningen, jf. førnævnte artikel 12.

- (2) Kommissionen har på Fællesskabets vegne forhandlet sig frem til en aftale i form af brevveksling, som skal erstatte protokol nr. 1 og 2 til interimssassocieringsaftalen.

- (3) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne afgørelse bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen<sup>(2)</sup>

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

#### Artikel 1

Aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Palæstinensiske Befrielsesorganisation (PLO) til fordel for Vestbredden og Gaza-stribens Palæstinensiske Myndighed om gensidige liberaliseringsforanstaltninger og erstatning af protokol nr. 1 og 2 til interimssassocieringsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Palæstinensiske Myndighed godkendes herved på Fællesskabets vegne.

Teksten til aftalen er knyttet til denne afgørelse.

#### Artikel 2

De nødvendige foranstaltninger til gennemførelsen af bestemmelserne i protokol nr. 1 og 2 vedtages efter proceduren i artikel 3.

<sup>(1)</sup> EFT L 187 af 16.7.1997, s. 3.

<sup>(2)</sup> EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

*Artikel 3*

1. Kommissionen bistås af de udvalg, der er nedsat ved bestemmelserne i forordningerne om de pågældende fælles markedsordninger, eller af det toldkodeksudvalg, der er nedsat ved artikel 248a i Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks<sup>(1)</sup>.

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Perioden i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til en måned.

3. Udvalget vedtager selv sin forretningsorden.

*Artikel 4*

Formanden for Rådet bemyndiges herved til at udpege den person, der er beføjet til at undertegne aftalen med bindende virkning for Fællesskabet.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 2004.

På Rådets vegne

C. VEERMAN

Formand

---

<sup>(1)</sup> EFT L 302 af 19.10.1992, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 60/2004 (EUT L 9 af 15.1.2004, s. 8).

## AFTALE

**i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Palæstinensiske Befrielsesorganisation (PLO) til fordel for Vestbredden og Gaza-stribens Palæstinensiske Myndighed om gensidige liberaliseringsforanstaltninger og erstatning af protokol nr. 1 og 2 til interimssassocieringsaftalen mellem EF og Den Palæstinensiske Myndighed**

A. *Brev fra Fællesskabet*

Hr.,

Jeg henviser til de forhandlinger, der har fundet sted i henhold til artikel 12 i Euro-Middelhavs-interimssassocieringsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Den Palæstinensiske Befrielsesorganisation (PLO) til fordel for Vestbredden og Gaza-stribens Palæstinensiske Myndighed (i det følgende benævnt »Den Palæstinensiske Myndighed«) på den anden side (i det følgende benævnt »interimssassocieringsaftalen«), som trådte i kraft den 1. juli 1997, hvori det fastsættes, at Fællesskabet og Den Palæstinensiske Myndighed gradvist skal indføre større liberalisering af bl.a. den indbyrdes samhandel med landbrugsprodukter af betydning for begge parter.

Forhandlingerne blev ført i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 14, der fastsætter, at Fællesskabet og Den Palæstinensiske Myndighed fra den 1. januar 1999 undersøger situationen med henblik på at fastlægge de foranstaltninger, de skal anvende fra den 1. januar 2000 i overensstemmelse med målsætningen, jf. førnævnte artikel 12 om en gradvist større liberalisering af samhandelen med landbrugsprodukter.

Ved afslutningen af forhandlingerne blev parterne enige om følgende:

- 1) Protokol nr. 1 og 2 til interimssassocieringsaftalen og de dertil knyttede bilag erstattes med protokol nr. 1 og 2 og de dertil knyttede bilag, som er anført i bilag I og II til denne brevveksling.
- 2) Aftalen i form af brevveksling mellem Fællesskabet og Den Palæstinensiske Myndighed, der er knyttet som bilag til interimssassocieringsaftalen, om protokol nr. 1 og om indførsel i Fællesskabet af friske afskårne blomster og blomsterknopper henhørende under pos. 0603 10 i den fælles toldtarif ophæves herved.
- 3) Senest den 1. januar 2007 vurderer Fællesskabet og Den Palæstinensiske Myndighed situationen med henblik på at fastsætte de liberaliseringsforanstaltninger, som de skal gennemføre med virkning fra den 1. januar 2008 i overensstemmelse med målsætningen i interimssassocieringsaftalens artikel 12.

Denne aftale i form af brevveksling anvendes fra den 1. januar 2005.

Jeg vil være Dem taknemmelig, hvis De vil bekræfte, at Deres regering er enig i ovenstående.

Modtag, hr., forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

*På vegne af Rådet for Den Europæiske Union*



*B. Brev fra Den Palæstinensiske Myndighed*

Hr.,

Jeg har æren af at anerkende modtagelsen af Deres skrivelse af dags dato med følgende ordlyd:

»Jeg henviser til de forhandlinger, der har fundet sted i henhold til artikel 12 i Euro-Middelhavs-interimsassocieringsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Den Palæstinensiske Befrielsesorganisation (PLO) til fordel for Vestbredden og Gaza-stribens Palæstinensiske Myndighed (i det følgende benævnt »Den Palæstinensiske Myndighed«) på den anden side (i det følgende benævnt »interimsassocieringsaftalen«), som trådte i kraft den 1. juli 1997, hvori det fastsættes, at Fællesskabet og Den Palæstinensiske Myndighed gradvist skal indføre større liberalisering af bl.a. den indbyrdes samhandel med landbrugsprodukter af betydning for begge parter.

Forhandlingerne blev ført i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 14, der fastsætter, at Fællesskabet og Den Palæstinensiske Myndighed fra den 1. januar 1999 undersøger situationen med henblik på at fastlægge de foranstaltninger, de skal anvende fra den 1. januar 2000 i overensstemmelse med målsætningen, jf. førnævnte artikel 12 om en gradvist større liberalisering af samhandelen med landbrugsprodukter.

Ved afslutningen af forhandlingerne blev parterne enige om følgende:

- 1) Protokol nr. 1 og 2 til interimsassocieringsaftalen og de dertil knyttede bilag erstattes med protokol nr. 1 og 2 og de dertil knyttede bilag, som er anført i bilag I og II til denne brevveksling.
- 2) Aftalen i form af brevveksling mellem Fællesskabet og Den Palæstinensiske Myndighed, der er knyttet som bilag til interimsassocieringsaftalen, om protokol nr. 1 og om indførelse i Fællesskabet af friske afskårne blomster og blomsterknopper henhørende under pos. 0603 10 i den fælles toldtarif ophæves herved.
- 3) Senest den 1. januar 2007 vurderer Fællesskabet og Den Palæstinensiske Myndighed situationen med henblik på at fastsætte de liberaliseringsforanstaltninger, som de skal gennemføre med virkning fra den 1. januar 2008 i overensstemmelse med målsætningen i interimsassocieringsaftalens artikel 12.

Denne aftale i form af brevveksling anvendes fra den 1. januar 2005.

Jeg vil være Dem taknemmelig, hvis De vil bekræfte, at Deres regering er enig i ovenstående.»

Jeg har den ære hermed at bekræfte, at Den Palæstinensiske Myndighed er indforstået med indholdet af denne skrivelse.

Modtag, hr., forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

*For Den Palæstinensiske Myndighed*

---

## BILAG I

## PROTOKOL Nr. 1

**om ordningerne for indførsel i Fællesskabet af landbrugsprodukter med oprindelse på Vestbredden og i Gaza-striben**

1. De i bilaget anførte varer med oprindelse på Vestbredden og i Gaza-striben indføres i Fællesskabet på de i det følgende og i bilaget fastsatte betingelser.
- Tolden ved indførsel afskaffes eller nedsættes som angivet i kolonne »a«.
  - For visse varer, for hvilke der i henhold til den fælles toldtarif anvendes en værditoldsats og en specifik toldsats, gælder de i kolonne »a« og i kolonne »c« angivne nedsættelser kun for værditolden. For så vidt angår varen angivet under kode 1509 10 gælder den nedsatte toldsats imidlertid for den specifikke toldsats.
  - For visse varer afskaffes tolden inden for de toldkontingenter, der er angivet for hver af dem i kolonne »b«; kontingenterne gælder for et år fra den 1. januar til den 31. december, medmindre andet er angivet.
  - For mængder, der indføres ud over kontingenterne, anvendes tolden for de berørte varer i henhold til den fælles toldtarif i sin helhed eller nedsat i det i kolonne »c« angivne forhold.
2. For visse varer, der kan indføres toldfrit, er der i kolonne »d« fastsat referencemængder.
- Hvis indførslen af en vare overstiger referencemængden, kan Fællesskabet under hensyntagen til en årlig opgørelse over samhandelen, som det foretager, henføre varen under et fællesskabstoldkontingent med en mængde svarende til denne referencemængde. Alt efter varen anvendes i så fald toldsatsen i henhold til den fælles toldtarif enten i sin helhed eller nedsat i det i kolonne »c« angivne forhold for de mængder, der indføres ud over kontingentet.
3. I det første anvendelsesår beregnes toldkontingenternes størrelse og referencemængderne forholdsmæssigt på grundlag af basismængderne under hensyntagen til den del af perioden, der er forløbet inden datoen for denne protokols ikrafttræden.
4. For visse varer anført i bilaget forhøjes kontingenterne to gange på grundlag af den mængde, der er angivet i kolonne »e«. Den første forhøjelse finder sted på den dato, hvor toldkontingentet indrømmes for anden gang.

## BILAG TIL PROTOKOL Nr. 1

KN-kode <sup>(1)</sup>	Varebeskrivelse <sup>(2)</sup>	Nedsættelse af MFN-toldsatsen <sup>(3)</sup> (%)	Toldkontingent (i t, medmindre andet er anført)	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter <sup>(3)</sup> (%)	Referencemængde (i t, medmindre andet er anført)	Specifikke bestemmelser
		a	b	c	d	
0409 00 00	Naturlig honning	100	500	0		Punkt 4 — årlig forøgelse på 250 t
ex 0603 10	Afskårne blomster og blomsterknopper, friske	100	2 000	0		Punkt 4 — årlig forøgelse på 250 t
0702 00 00	Tomater, friske eller kølede, fra 1. december til 31. marts	100		60	2 000	
ex 0703 10	Løg, friske eller kølede, fra 15. februar til 15. maj	100		60		
0709 30 00	Auberginer, friske eller kølede, fra 15. januar til 30. april	100		60	3 000	

KN-kode <sup>(1)</sup>	Varebeskrivelse <sup>(2)</sup>	Nedsættelse af MFN-toldsatsen <sup>(3)</sup> (%)	Toldkontingent (i t, medmindre andet er anført)	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter <sup>(3)</sup> (%)	Referencemængde (i t, medmindre andet er anført)	Specifikke bestemmelser
		a	b	c	d	
ex 0709 60	Frugter af slægterne <i>Capsicum</i> eller <i>Pimenta</i> , friske eller kølede:					
0709 60 10	Sød peber	100		40	1 000	
0709 60 99	I andre tilfælde	100		80		
0709 90 70	Courgetter, friske eller kølede, fra 1. december til slutningen af februar	100		60	300	
ex 0709 90 90	Vilde løg af arten <i>Muscari comosum</i> , friske eller kølede, fra 15. februar til 15. maj	100		60		
0710 80 59	Frugter af slægterne <i>Capsicum</i> eller <i>Pimenta</i> , undtagen sød peber, rå eller tilberedte ved dampning eller kogning i vand, frosne	100		80		
0711 90 10	Frugter af slægterne <i>Capsicum</i> eller <i>Pimenta</i> , undtagen sød peber, foreløbigt konserverede, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring	100		80		
0712 31 00 0712 32 00 0712 33 00 0712 39 00	Svampe, judasøre ( <i>Auricularia</i> spp.), bævresvamp ( <i>Tremella</i> spp.) og træfler, tørrede	100	500	0		
ex 0805 10	Appelsiner, friske	100		60	25 000	
ex 0805 20	Mandariner (herunder tangeriner og satsumas), klementiner, wilkings og andre lignende krydsninger af citrusfrugter, friske	100		60	500	
0805 40 00	Grapefrugter	100		80		
ex 0805 50 10	Citroner ( <i>Citrus limon</i> og <i>Citrus limonum</i> ), friske	100		40	800	
0806 10 10	Druer til spisebrug, friske, fra 1. februar til 14. juli	100	1 000	0		Punkt 4 — årlig forøgelse på 500 t
0807 19 00	Meloner (undtagen vandmeloner), friske, fra 1. november til 31. marts	100		50	10 000	
0810 10 00	Jordbær, friske, fra 1. november til 31. marts	100	2 000	0		Punkt 4 — årlig forøgelse på 500 t
0812 90 20	Appelsiner, foreløbigt konserverede, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring	100		80		

KN-kode <sup>(1)</sup>	Varebeskrivelse <sup>(2)</sup>	Nedsættelse af MFN-toldsatsen <sup>(3)</sup> (%)	Toldkontingent (i t, medmindre andet er anført)	Nedsættelse af MFN-toldsatsen ud over gældende eller fremtidige toldkontingenter <sup>(3)</sup> (%)	Reference-mængde (i t, medmindre andet er anført)	Specifikke bestemmelser
		a	b	c	d	
0904 20 30	Frugter af slægterne <i>Capsicum</i> eller <i>Pimenta</i> , undtagen sød peber, tørrede, men ikke knuste eller formalede	100		80		
1509 10	Jomfruolivenolie	100	2 000	0		Punkt 4 — årlig forøgelse på 500 t
2001 90 20	Frugter af slægten <i>Capsicum</i> , undtagen sød peber og pimenta, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre	100		80		
2005 90 10	Frugter af slægten <i>Capsicum</i> , undtagen sød peber og pimenta, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne	100		80		

<sup>(1)</sup> KN-koder svarende til forordning (EF) nr. 1789/2003 (EUT L 281 af 30.10.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> Uanset de almindelige tarifieringsbestemmelser vedrørende den kombinerede nomenklatur skal varebeskrivelsen betragtes som værende alene af vejledende værdi, idet præferenceordningen inden for rammerne af dette bilag bestemmes af KN-koder. Hvor der er angivet ex KN-koder, afgøres præferenceordningen ved anvendelse af KN-koden og den tilsvarende varebeskrivelse taget som en helhed.

<sup>(3)</sup> Toldnedsættelserne gælder kun for værditoldsatserne. For så vidt angår varen angivet under kode 1509 10 gælder den nedsatte toldsats imidlertid for den specifikke toldsats.

## BILAG II

## PROTOKOL Nr. 2

## om ordningerne for indførsel på Vestbredden og i Gaza-striben af varer med oprindelse i Fællesskabet

1. De i bilaget anførte varer med oprindelse i Fællesskabet indføres på Vestbredden og i Gaza-striben på de i det følgende og i bilaget fastsatte betingelser.
2. Tolden ved indførsel afskaffes eller nedsættes til det niveau, der er angivet i kolonne »a«, inden for det toldkontingent, der er angivet i kolonne »b«, og efter de særlige bestemmelser, der er angivet i kolonne »c«.
3. For mængder, der indføres ud over kontingenterne, finder de generelle toldsats, der anvendes over for tredjelande, anvendelse efter de særlige bestemmelser, der er angivet i kolonne »c«.
4. I det første anvendelsesår beregnes toldkontingenternes størrelse og referencemængderne forholdsmæssigt på grundlag af basismængderne under hensyntagen til den del af perioden, der er forløbet inden datoen for denne protokols ikrafttræden.

## BILAG TIL PROTOKOL Nr. 2

KN-kode	Varebeskrivelse	Told (%)	Toldkontingent (i t, medmindre andet er anført)	Specifikke bestemmelser
		a	b	c
0102 90 71	Hornkvæg, levende, undtagen kvier og køer, med en vægt på over 300 kg, til slagtning	0	300	
0202 30 90	Udbenet kød af hornkvæg, undtagen forfjerdinger, og udskæringer benævnt »quartiers compensés«, »crop«, »chuck and blade« og »brisket«, frosset	0	200	
0206 22 00	Lever af hornkvæg, frosset, til konsum	0	100	
0406	Ost og ostemasse	0	200	
0407 00 19	Æg af fjerkræ, til udrugning, undtagen æg af kalkuner og gæs	0	120 000 stk.	
1101 00 15	Mel af blød hvede og spelt	0	13 000	
2309 90 99	Andre tilberedninger af den art, der anvendes som dyrefoder	2	100	

# KOMMISSIONEN

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 27. december 2004

**om ordningen for sammenlignende EF-prøver på og -analyser af frø og formeringsmateriale af visse landbrugs- og grøntsagsplantearter og vin efter Rådets direktiv 66/401/EØF, 66/402/EØF, 68/193/EØF, 92/33/EØF, 2002/54/EF, 2002/55/EF, 2002/56/EF og 2002/57/EF for 2005 til 2009**

(meddelt under nummer K(2004) 5264)

(EØS-relevant tekst)

(2005/5/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Rådets direktiv 2002/55/EF af 13. juni 2002 om handel med grøntsagsfrø<sup>(6)</sup>, særlig artikel 43, stk. 3, 4 og 5,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 2002/56/EF af 13. juni 2002 om handel med frø af læggekartofler<sup>(7)</sup>, særlig artikel 20, stk. 3, 4 og 5,

under henvisning til Rådets direktiv 66/401/EØF af 14. juni 1966 om handel med frø af foderplanter<sup>(1)</sup>, særlig artikel 20, stk. 3, 4 og 5,

under henvisning til Rådets direktiv 2002/57/EF af 13. juni 2002 om handel med frø af olie- og spindplanter<sup>(8)</sup>, særlig artikel 23, stk. 3, 4 og 5, og

under henvisning til Rådets direktiv 66/402/EØF af 14. juni 1966 om handel med sædekorn<sup>(2)</sup>, særlig artikel 20, stk. 3, 4 og 5,

ud fra følgende betragtninger:

under henvisning til Rådets direktiv 68/193/EØF af 9. april 1968 om handel med vegetativt formeringsmateriale af vin<sup>(3)</sup>, særlig artikel 16, stk. 3, 4 og 5,

(1) Direktiv 66/401/EØF, 66/402/EØF, 68/193/EØF, 92/33/EØF, 2002/54/EF, 2002/55/EF, 2002/56/EF og 2002/57/EF indeholder bestemmelser om de nødvendige foranstaltninger, som Kommissionen træffer til gennemførelse af sammenlignende EF-prøver på og -analyser af frø og formeringsmateriale.

under henvisning til Rådets direktiv 92/33/EØF af 28. april 1992 om afsætning af plantemateriale og formeringsmateriale af grøntsagsplanter bortset fra frø<sup>(4)</sup>, særlig artikel 20, stk. 4, 5 og 6,

(2) De tekniske ordninger for gennemførelse af prøverne og analyserne er blevet fastlagt i Den Stående Komité for Frø og Plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug.

under henvisning til Rådets direktiv 2002/54/EF af 13. juni 2002 om handel med bederoefrø<sup>(5)</sup>, særlig artikel 26, stk. 3, 4 og 5,

(3) Med henblik på gennemførelse af disse prøver og analyser offentliggjordes der den 21. juni 2004 en indkaldelse af forslag til projekter på EU-institutionernes websted<sup>(9)</sup>.

<sup>(1)</sup> EFT L 125 af 11.7.1966, s. 2298/66. Senest ændret ved Kommissionens direktiv 2004/55/EF (EUT L 114 af 21.4.2004, s. 18).

<sup>(2)</sup> EFT L 125 af 11.7.1966, s. 2309/66. Senest ændret ved direktiv 2003/61/EF (EUT L 165 af 3.7.2003, s. 23).

<sup>(3)</sup> EFT L 93 af 17.4.1968, s. 15. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1829/2003 (EUT L 268 af 18.10.2003, s. 1).

<sup>(4)</sup> EFT L 157 af 10.6.1992, s. 1. Senest ændret ved direktiv 2003/61/EF.

<sup>(5)</sup> EFT L 193 af 20.7.2002, s. 12. Senest ændret ved direktiv 2003/61/EF.

<sup>(6)</sup> EFT L 193 af 20.7.2002, s. 33. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1829/2003.

<sup>(7)</sup> EFT L 193 af 20.7.2002, s. 60. Senest ændret ved direktiv 2003/61/EF.

<sup>(8)</sup> EFT L 193 af 20.7.2002, s. 74. Senest ændret ved direktiv 2003/61/EF.

<sup>(9)</sup> [http://europa.eu.int/comm/food/plant/call2004/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/food/plant/call2004/index_en.htm)

- (4) Forslagene er blevet vurderet på grundlag af de udvælgelses- og tildelingskriterier, der er fastsat i indkaldelsen af forslag. Der skal træffes beslutning om projekterne, de for gennemførelsen af analyserne ansvarlige organer og de støtteberettigede udgifter samt det finansielle EF-bidrag på maksimalt 80 % af de støtteberettigede udgifter.
- (5) Der bør i perioden 2005-2009 gennemføres sammenlignende EF-prøver og -analyser af frø og formeringsmateriale, som er høstet i 2004, ligesom de nærmere enkeltheder vedrørende disse prøver og analyser, de støtteberettigede udgifter samt det maksimale finansielle EF-bidrag hvert år bør fastlægges i en aftale, som underskrives af den anvisningsberettigede fra Kommissionen og af det organ, der er ansvarligt for at gennemføre prøverne.
- (6) For sammenlignende EF-prøver og -analyser, der varer mere end et år, bør den del af prøverne og analyserne, der foregår efter det første år, kunne godkendes af Kommissionen uden yderligere forelæggelse for Den Stående Komité for Frø og Plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug, for så vidt der er tilstrækkelige bevillinger til rådighed.
- (7) Det bør sikres, at det til prøver og analyser anvendte materiale er tilstrækkeligt repræsentativt, i det mindste for visse udvalgte planter.
- (8) Medlemsstaterne bør deltage i de sammenlignende EF-prøver og -analyser, for så vidt som der normalt formeres eller afsættes frø af de pågældende planter på deres område, for at sikre, at de rette konklusioner kan drages heraf.
- (9) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Frø og Plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Der gennemføres i perioden 2005-2009 sammenlignende EF-prøver på og -analyser af frø og formeringsmateriale af de planter, der er anført i bilaget.

De støtteberettigede udgifter og det maksimale finansielle EF-bidrag til prøverne og analyserne i 2005 er fastsat i bilaget.

De nærmere enkeltheder vedrørende prøverne og analyserne er anført i bilaget.

*Artikel 2*

For så vidt som der normalt formeres eller afsættes formerings- og plantemateriale af de i bilaget angivne planter på medlemsstaternes område, tager medlemsstaterne prøver af dette materiale og stiller dem til rådighed for Kommissionen.

*Artikel 3*

Kommissionen kan beslutte at videreføre de i bilaget omhandlede prøver og analyser i perioden 2006-2009, hvis der er budgetmidler til rådighed.

Det finansielle EF-bidrag, som højst kan være på 80 % af de støtteberettigede udgifter til en prøve eller analyse, der videreføres på dette grundlag, må ikke overstige det beløb, der er anført i bilaget.

*Artikel 4*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. december 2004.

På Kommissionens vegne  
Markos KYPRIANOU  
Medlem af Kommissionen

## BILAG

## Prøver og analyser, der skal gennemføres i 2005

Art	Ansvarligt organ	Krav, der skal bedømmes	Antal stikprøver	Støtteberettigede udgifter (EUR)	Maksimalt finansielt EF-bidrag (80 % af de støtteberettigede udgifter) (EUR)
<i>Beta vulgaris</i> (sukkerroer)	NAK Emmeloord (NL)	Sortsægted og -renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	100	21 413	17 130
Foderplanter ( <i>Agrostis</i> spp., <i>D. glomerata</i> L., <i>Festuca</i> spp., <i>Lolium</i> spp., <i>Phleum</i> spp., <i>Poa</i> spp.), herunder blandinger (*)	CLO Merelbeke (B)	Sortsægted og -renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	250	23 467	18 774
	NAK Emmeloord (NL)	Sortsægted og -renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	250	19 941	15 953
	NIAB Cambridge (UK)	Sortsægted og -renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	250	27 381	21 904
<i>Vicia</i> ( <i>V. Faba</i> , <i>V. pannonica</i> , <i>V. sativa</i> og <i>V. villosa</i> )	NIAB Cambridge (UK)	Sortsægted og -renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	60	16 716	13 373
<i>Triticum durum</i> (hård hvede)	AGES Vienna (A)	Sortsægted og -renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	60	17 578	14 062
Majs ( <i>Zea mays</i> L.)	OMMI Budapest (HU)	Sortsægted og -renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	100	15 763	12 611
Kartofler	ENSE Milano (I)	Sortsægted og -renhed Plantesundhed (i marken) Plantesundhed (ringbakteriose/ brun bakteriose/pstv) (laboratorium)	300	89 773	71 818
<i>Linum usitatissimum</i>	NAK Emmeloord (NL)	Sortsægted og -renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	100	19 660	15 728
	UKSUP Bratislava (SK)	Sortsægted og -renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	100	23 746	18 997
Grøntsager ( <i>Cichorium endivia</i> L. — endivie, <i>Lactuca sativa</i> L. — salat og <i>Petroselinum crispum</i> (Miller) Nyman ex A.W. Hill-persille)	GNIS-SOC Paris (F)	Sortsægted og -renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	100	36 806	29 445



Art	Ansvarligt organ	Krav, der skal bedømmes	Antal stikprøver	Støtteberettigede udgifter (EUR)	Maksimalt finansielt EF-bidrag (80 % af de støtteberettigede udgifter) (EUR)
<i>Capsicum annuum</i>	OMMI Budapest (HU)	Sortsægthed og -renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	80	31 676	25 340
<i>Asparagus officinalis</i> (*)	BSA Hannover (D)	Sortsægthed og -renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	100	36 227	28 982
<i>Vitis vinifera</i>	ENTAV Le Grau du Roi (F)	Sortsægthed og -renhed (i marken) Plantesundhed (i marken) Plantesundhed (laboratorium)	150	47 700	38 160
	ISV Conegliano (I)	Sortsægthed og -renhed (i marken) Plantesundhed (i marken) Plantesundhed (laboratorium)	150	37 545	30 036
SAMLEDE OMKOSTNINGER				372 313	

(\*) Prøver og analyser, der varer mere end et år.

#### Prøver og analyser, der skal gennemføres i 2006

Art	Ansvarligt organ	Krav, der skal bedømmes	Antal stikprøver	Støtteberettigede udgifter (EUR)	Maksimalt finansielt EF-bidrag (80 % af de støtteberettigede udgifter) (EUR)
Foderplanter ( <i>Agrostis</i> spp., <i>D. glomerata</i> L., <i>Festuca</i> spp., <i>Lolium</i> spp., <i>Phleum</i> spp., <i>Poa</i> spp.), herunder blandinger (*)	CLO Merelbeke (B)	Sortsægthed og -renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	250	23 905	19 124
	NAK Emmeloord (NL)	Sortsægthed og -renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	250	15 145	12 116
	NIAB Cambridge (UK)	Sortsægthed og -renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	250	27 382	21 906
<i>Asparagus officinalis</i> (*)	BSA Hannover (D)	Sortsægthed og -renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	100	36 227	28 982
SAMLEDE OMKOSTNINGER				82 128	

(\*) Prøver og analyser, der varer mere end et år.

**Prøver og analyser, der skal gennemføres i 2007**

Art	Ansvarligt organ	Krav, der skal bedømmes	Antal stikprøver	Støtteberettigede udgifter (EUR)	Maksimalt finansielt EF-bidrag (80 % af de støtteberettigede udgifter) (EUR)
<i>Asparagus officinalis</i> (*)	BSA Hannover (D)	Sortsægthed og -renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	100	36 227	28 982
SAMLEDE OMKOSTNINGER				28 982	

(\*) Prøver og analyser, der varer mere end et år.

**Prøver og analyser, der skal gennemføres i 2008**

Art	Ansvarligt organ	Krav, der skal bedømmes	Antal stikprøver	Støtteberettigede udgifter (EUR)	Maksimalt finansielt EF-bidrag (80 % af de støtteberettigede udgifter) (EUR)
<i>Asparagus officinalis</i> (*)	BSA Hannover (D)	Sortsægthed og -renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	100	36 227	28 982
SAMLEDE OMKOSTNINGER				28 982	

(\*) Prøver og analyser, der varer mere end et år.

**Prøver og analyser, der skal gennemføres i 2009**

Art	Ansvarligt organ	Krav, der skal bedømmes	Antal stikprøver	Støtteberettigede udgifter (EUR)	Maksimalt finansielt EF-bidrag (80 % af de støtteberettigede udgifter) (EUR)
<i>Asparagus officinalis</i> (*)	BSA Hannover (D)	Sortsægthed og -renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	100	36 227	28 982
SAMLEDE OMKOSTNINGER				28 982	

(\*) Prøver og analyser, der varer mere end et år.

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 27. december 2004

om ordningen for sammenlignende EF-prøver på og -analyser af formerings- og plantemateriale af *Fragaria x ananassa* Duch. efter Rådets direktiv 92/34/EØF for 2005

(meddelt under nummer K(2004) 5290)

(2005/6/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

år bør fastlægges i en aftale, som underskrives af den anvisningsberettigede fra Kommissionen og af det organ, der er ansvarligt for at gennemføre prøverne.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 92/34/EØF af 28. april 1992 om afsætning af frugtplanteforneringsmateriale og frugtplanter bestemt til frugtproduktion<sup>(1)</sup>, særlig artikel 20, stk. 4, 5 og 6, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Direktiv 92/34/EØF indeholder bestemmelser om de nødvendige foranstaltninger, som Kommissionen træffer til gennemførelse af sammenlignende EF-prøver på og -analyser af formerings- og plantemateriale.

(2) De tekniske ordninger for gennemførelse af prøverne og analyserne er blevet fastlagt i Den Stående Komité for Formeringsmateriale og Planter af Frugtslægter og -arter.

(3) Med henblik på gennemførelsen af disse prøver og analyser blev der den 21. juni 2004 offentliggjort en indkaldelse af forslag til projekter på EU-institutionernes websted<sup>(2)</sup>.

(4) Forslagene er blevet vurderet på grundlag af de udvælgelses- og tildelingskriterier, der er fastsat i indkaldelsen af forslag. Der skal træffes beslutning om projekterne, de for gennemførelsen af analyserne og prøverne ansvarlige organer og de støtteberettigede udgifter samt det finansielle EF-bidrag på maksimalt 80 % af de støtteberettigede udgifter.

(5) Der bør i 2005 gennemføres sammenlignende EF-prøver og -analyser af formerings- og plantemateriale, som er høstet i 2004, ligesom de nærmere enkeltheder vedrørende disse prøver og analyser, de støtteberettigede udgifter samt det maksimale finansielle EF-bidrag hvert

(6) Det bør sikres, at det til prøver og analyser anvendte materiale er tilstrækkeligt repræsentativt, i det mindste for visse udvalgte planter.

(7) Medlemsstaterne bør deltage i de sammenlignende EF-prøver og -analyser, for så vidt som der normalt formeres eller afsættes formerings- og plantemateriale af de pågældende planter på deres område, for at sikre, at de rette konklusioner kan drages heraf.

(8) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Formeringsmateriale og Planter af Frugtslægter og -arter

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

## Artikel 1

Der gennemføres i 2005 sammenlignende EF-prøver på og -analyser af formerings- og plantemateriale af *Fragaria x ananassa* Duch.

De støtteberettigede udgifter og det maksimale finansielle EF-bidrag til prøverne og analyserne i 2005 er fastsat i bilaget.

De nærmere enkeltheder vedrørende prøverne og analyserne er anført i bilaget.

## Artikel 2

For så vidt som der normalt formeres eller afsættes formerings- og plantemateriale af planter af *Fragaria x ananassa* Duch. på medlemsstaternes område, tager medlemsstaterne prøver af dette materiale og stiller dem til rådighed for Kommissionen.

<sup>(1)</sup> EFT L 157 af 10.6.1992, s. 10. Senest ændret ved Kommissionens direktiv 2003/111/EF (EUT L 311 af 27.11.2003, s. 12).

<sup>(2)</sup> [http://europa.eu.int/comm/food/plant/call2004/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/food/plant/call2004/index_en.htm).

Medlemsstaterne samarbejder om de tekniske aspekter såsom prøvetagning og kontrollen i forbindelse med gennemførelsen af analyserne og prøverne.

#### Artikel 3

Det finansielle EF-bidrag, som højst kan være på 80 % af de støtteberettigede udgifter til en prøve eller analyse, der videreføres på dette grundlag, må ikke overstige det beløb, der er anført i bilaget.

#### Artikel 4

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. december 2004.

På Kommissionens vegne  
Markos KYPRIANOU  
Medlem af Kommissionen

#### BILAG

##### Prøver og analyser, der skal gennemføres i 2005

Art	Antal stikprøver	Krav, der skal bedømmes	Ansvarligt organ	Støtteberettigede udgifter (EUR)	Maksimalt finansielt EF-bidrag (80 % af de støtteberettigede udgifter) (EUR)
<i>Fragaria x ananassa</i> Duch.	120	Sortsægted og -renhed samt plantesundhed (i marken)  Plantesundhed (laboratorium)	BSA Hannover (D)	24 650	19 720
FINANSIELT EF-BIDRAG I ALT				19 720	

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 27. december 2004

## om godkendelse af en metode til klassificering af svinekroppe på Cypern

(meddelt under nummer K(2004) 5296)

(Kun den græske udgave er autentisk)

(2005/7/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

- (4) På Cypern kræver normal handelspraksis ikke, at tunge og nyrer fjernes fra svinekroppen. Dette bør tages i betragtning ved tilpasning af vægten i forbindelse med standardudskæringen.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3220/84 af 13. november 1984 om fastsættelse af Fællesskabets handelsklasseskema for svinekroppe<sup>(1)</sup>, særlig artikel 5, stk. 2, og

- (5) Apparat og klassificeringsmetode må kun ændres ved en ny kommissionsbeslutning vedtaget på baggrund af de indhøstede erfaringer. Den foreliggende godkendelse kan derfor tilbagekaldes.

ud fra følgende betragtninger:

- (6) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Svinekød —

- (1) Ved artikel 2, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 3220/84 er det fastsat, at klassificeringen af svinekroppe sker ved bestemmelse af indholdet af magert kød efter statistisk afprøvede beregningsmetoder, der er baseret på fysisk måling af en eller flere af svinekroppens anatomiske dele. Kun klassificeringsmetoder med en vis maksimal tolerance for statistiske beregningsfejl kan godkendes. Denne tolerance er fastlagt i artikel 3 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2967/85 af 24. oktober 1985 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser til Fællesskabets handelsklasseskema for svinekroppe<sup>(2)</sup>.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Brugen af følgende metode til klassificering af svinekroppe i henhold til forordning (EØF) nr. 3220/84 godkendes på Cypern:

- (2) Cyperns regering har anmodet Kommissionen om at godkende en metode til klassificering af svinekroppe og har indgivet resultaterne af sin dissektionsprøve, som blev udført inden tiltrædelsen, ved at forelægge del 2 af protokollen i henhold til artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2967/85.

— apparatet »Hennessy Grading Probe (HGP 4)« med tilhørende beregningsmetode, jf. bilaget.

- (3) En evaluering af denne anmodning har vist, at betingelserne for godkendelse af denne klassificeringsmetode er opfyldt.

*Artikel 2*

Uanset den i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 3220/84 omhandlede standardudskæring kan svinekroppe på Cypern udskæres med tunge og nyrer før vejning og klassificering. For at kunne fastsætte priserne på svinekroppe på et sammenligneligt grundlag nedsættes den konstaterede vægt af den varme krop med 0,8 kg.

<sup>(1)</sup> EFT L 301 af 20.11.1984, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 3513/93 (EFT L 320 af 22.12.1993, s. 5).

<sup>(2)</sup> EFT L 285 af 25.10.1985, s. 39. Ændret ved forordning (EF) nr. 3127/94 (EFT L 330 af 21.12.1994, s. 43).

*Artikel 3*

Der tillades ingen ændringer af apparatet eller beregningsmetoden.

*Artikel 4*

Denne beslutning er rettet til Republikken Cypern.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. december 2004.

*På Kommissionens vegne*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Medlem af Kommissionen*

---

*BILAG*

**Metode til klassificering af svinekroppe på Cypern**  
**Hennessy Grading Probe (HGP 4)**

1. Svinekroppe klassificeres ved hjælp af apparatet »Hennessy Grading Probe (HGP 4)«.
2. Apparatet er forsynet med en sonde med en diameter på 5,95 mm (og på 6,3 mm på den kniv, der er anbragt på enden af sonden), som er udstyret med en fotodiode (Siemens LED af typen LYU 260-EO) og fotodetektor af typen 58 MR og har et arbejdsområde på mellem 0 og 120 mm. Måleværdierne udtrykkes i beregnet indhold af magert kød ved hjælp af HGP 4 selv eller en datamat, der er forbundet med apparatet.
3. Svinekroppens indhold af magert kød beregnes efter følgende formel:

$$\hat{y} = 62,965 - 0,368X_1 - 0,517X_2 + 0,132 W$$

hvor:

$\hat{y}$  = det beregnede indhold af magert kød i svinekroppen i procent

$X_1$  = spæklagets tykkelse (inklusive svær) i mm, målt otte cm fra svinekroppens midterlinje bag det bageste ribben

$X_2$  = spæklagets tykkelse (inklusive svær) i mm, målt seks cm fra svinekroppens midterlinje mellem tredje- og fjerdebageste ribben

$W$  = musklens tykkelse i mm, målt på samme tid og samme sted som  $X_2$ .

Formlen gælder for kroppe på mellem 55 og 120 kg.

---